

臺南市 102 年度語文競賽北區決賽客家語字音字形

【四縣客語】學生組試卷

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「黏」時		16	「砸」礮	
2	「攆」手		17	「愁」慮	
3	打「幫」		18	「暫」時	
4	「另」力		19	零「嗒」	
5	請「帖」		20	當「暢」	
6	「碗」筷		21	較「遽」	
7	成「績」		22	上「崎」	
8	高「低」		23	「湊」伴	
9	兵「卒」		24	「蟻」公	
10	「姓」名		25	「壁」角	
11	無「像」人		26	機「械」	
12	「休」養		27	「忽」然間	
13	「狀」況		28	「瓠」仔	
14	橄欖「核」		29	「和」尚	
15	堅「韌」		30	平「凡」	

題號	客家語漢字	客家語拼音
31	盡「慶」	
32	生「卵」	
33	聲「骸」	
34	「擎」棍	
35	投「降」	
36	失「蹤」	
37	三「壘」打	
38	「媯」嫲	
39	燥「樵」	
40	錄「取」	
41	「言」識	
42	「皴」毛	
43	「伶」俐	
44	「灰」心	
45	補「習」	
46	「約」定	
47	「恭」祝	
48	恁煞「猛」	

題號	客家語漢字	客家語拼音
49	康「健」	
50	硬「頸」	
51	「烏」金	
52	「團」結	
53	「撥」火	
54	華「僑」	
55	恐「嚇」	
56	「襖」婆	
57	手「腕」	
58	欠「數」	
59	就「近」	
60	「即」時	
61	魷魚「絲」	
62	會笑會「噉」	
63	「晴」天	
64	「接」叛圓	
65	「扛」轎	
66	「餞」糖	

題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「漚」雨	
68	歪「斜」	
69	「導」師	
70	「捕」細人	
71	「鮮」水	
72	「擲」球仔	
73	「危」險	
74	目「的」	
75	「伴」唱	
76	「毋」係	
77	包「袱」	
78	「鍛」鍊	
79	朝「晨」	
80	「索」仔	
81	「恬」靜	
82	「覆」轉來	
83	「擘」爛	

題號	客家語漢字	客家語拼音
84	風「俗」	
85	「燂」肉	
86	「拒」絕	
87	「巴」等	
88	背「囊」	
89	花「蜜」	
90	「爪」癢	
91	雲「霧」	
92	無「額」	
93	「揸」塞塞	
94	「律」不	
95	「幻」燈機	
96	「城」市	
97	「掣」等走	
98	「特」別	
99	恁「媿」	
100	「祝」福	

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	su' 「 qiu' 」		17	「 hieu' 」 ngin˘	
2	「 pa˘ 」 fan		18	「 au 」 zoi	
3	fung' 「 cai' 」		19	hi˘ 「 po' 」	
4	「 deu 」 nau ngied		20	siid 「 zu 」	
5	「 kia 」 ba˘		21	lang˘ 「 sang' 」	
6	ca' 「 biong' 」		22	sag teu˘ 「 zag˘ 」	
7	「 dag˘ 」 ngid˘		23	「 fu˘ 」 gua'	
8	「 sam˘ 」 ca'		24	「 zem' 」 log hi	
9	biong 「 liau 」		25	「 bang' 」 co˘	
10	「 za' 」 ngid˘ teu˘		26	dong' 「 pai˘ 」 cong˘	
11	「 o' 」 li du˘		27	zo 「 nai˘ 」 sui˘	
12	gui' 「 hog˘ 」 fa'		28	「 lan 」 kung'	
13	「 mag 」 nga˘ tong˘		29	「 hen 」 iun	
14	「 qiu˘ 」 sui˘		30	zug˘ 「 xiu' 」 e˘	
15	meu sai˘ 「 deu 」		31	du˘ 「 hod˘ 」	
16	「 ngu 」 log		32	su˘ 「 ngi 」	

題號	客家語拼音	客家語漢字
33	「ngin」ziin´	
34	「hangˇ」lu	
35	「jiong´」sam´fu	
36	「qimˇ」teuˇlu	
37	zoi「gog`」	
38	ngiangˇ「jiab`」	
39	「au`」fa´	
40	「tam´」pienˇngiˇ	
41	「don」ziin´	
42	「cud」bo´liˇ	
43	「teu」lo cu`	
44	「zang`」vug`	
45	「hong」congˇ	
46	「vunˇ」sui`	
47	「ongˇ」gie´	
48	fo`「iam」cungˇ	
49	「limˇ」sui`	
50	zog`「xid」	

題號	客家語拼音	客家語漢字
51	「kuan」den`lu	
52	「en」zoi	
53	「jiam´」ca´	
54	「lu´」fu´	
55	ga´「gam`」	
56	tai teuˇ「kog`」	
57	「gied`」tin	
58	sii「vud`」	
59	「namˇ」e`nginˇ	
60	se「oˇ」e`	
61	「laiˇ」ngiau	
62	gau´「von」	
63	「xiog`」sui`go`	
64	fa´「sad」	
65	laˇkiaˇ「miong`」	
66	giung「lai」e`	
67	pong´「pai」	
68	「miˇ」zog`e`	

題號	客家語拼音	客家語漢字
69	「ngiam´」do` qienˇ	
70	「ag`」su`	
71	sui` 「fud`」	
72	「baˇ」dai ngˇ	
73	「za」i	
74	「biang」vug`	
75	id` 「moiˇ」ziim´	
76	「poi」fo`	
77	「ted`」kiuˇ e`	
78	zug` 「go´」	
79	「bog`」hi	
80	liong` 「saˇ」	
81	「luiˇ」mug` zu´	
82	xim´ 「hied`」	
83	gin´ 「ngiam」	
84	「giong´」maˇ	

題號	客家語拼音	客家語漢字
85	「jid`」fad	
86	「manˇ」piˇ	
87	「bong`」fan	
88	coi gua´ 「pangˇ」	
89	「xiang`」soi	
90	「co」mi`	
91	「cun´」id` xid	
92	「tenˇ」nginˇ zeu`	
93	「liauˇ」nginˇ	
94	「zo」teuˇ	
95	「bo´」jiong`	
96	「pid`」luiˇ ziim´	
97	「deu´」den e`	
98	voˇ 「tangˇ」	
99	ho` 「se」	
100	sui` go` 「fan」	